

: ]hb YgghfYbXg. 'K Ug'\_ca a h'U`g'BÀWX ghYg3

: ]hb YgghfYbXg. 'K Ug'\_ca a h'U`g'BÀWX ghYg3'8 ]Y

: ]hb Ygg]bXi ghf]Y ']gh'ghÀbX][ ']a 'K UbXY'''BYi Y' HfYbXg

hUi WX Yb'Ui Zi bX'U'hY'j YfgWX k ]bXYb": ]hb YggVY [ Y]ghYfhY'g]bX

]a a Yf'Ui Z'XYf'Gi WX Y'bUWX'XYb'bYi YghYb' HfYbXg'i bX

HYWX b]\_Ybž'i a ']'fY'K cf\_ci hg'YZZY\_h]j Yf'i bX'gdUbbYbXYf'ni

[ YghU'hYb"=b'X]YgYa '5fh]\_Y'gWXUi Yb'k ]f'i bg'Ubž'k Y'WX Y

: ]hb YgghfYbXg']b'Ni \_i bZh'Ub'6Y']YVh\Y]h[ Yk ]bbYb' \_ÒbbhYb

i bX'k Y'WX Y' HfYbXg'VYfY]hg'Ui Z'XYa 'Jcfa UfgWX'g]bX"

5\_hi Y``Y': ]hb YgghfYbXg'<][ \'=b'hYbg]hm'=b'hYfj U' HfU]b]b[

fk =HŁ'<][ \'=b'hYbg]hm'=b'hYfj U' HfU]b]b[ ž'Ui WX'VY\_Ubbh'U'g

<=Hž']gh'gY]h'Y]b][ Yb' \_U\ fYb'Y]b'[ fc» Yf' HfYbX"6Y]X]YgYf

HfU]b]b[ ga Yh\cXY'k YfXYb' \_i fnYž]bhYbg]j Y

5\_h]j ]hÀhgd\UgYb'a ]h'\_i fnYb'9f\c'i b[ gdUi gYb

UV[ Yk YWXgY'h" <=H!K cf\_ci hg'g]bX'VY\_Ubbh'ZØf']\fY'9ZZ]n]Ybn

/ Ua d\AY``]d/



: ]hb YgghfYbXg. 'K Ug'\_ca a h'U`g'BÀWX ghYg3

8 ]Y : ]hbYgg]bXi ghf]Y ]gh'ghÀbX][ ']a 'K UbXY``'B Y i Y 'HfYbXg' hUi W Y b  
Ui Z i bX 'U'hY 'j YfgW W k ]bXYb": ]hbYggVY[ Y]ghYfhY 'g]bX]a a Yf'Ui Z  
XYf'Gi W Y 'bUW W 'XYb 'bYi YghYb 'HfYbXg'i bX 'HYW W b]\_Ybž'i a ']\fY  
K cf\_ci hg'YZZY\_h]j Yf'i bX 'gdUbbYbXYf'ni '[ YghU'hYb"':=b 'X]YgYa  
5fh]\_Y 'gW W Ui Yb 'k ]f'i bg'Ubž'k Y 'W Y ': ]hbYgghfYbXg]b 'Ni \_i bZh'Ub  
6Y']YVh\Y]h[ Yk ]bbYb '\_ÒbbhYb 'i bX 'k Y 'W Y 'HfYbXg 'VYfY]hg'Ui Z  
XYa 'J cfa UfgW W 'g]bX"

5 \_hi Y ``Y ': ]hbYgghfYbXg

< ][ \ '!=b hYb g]hm!=b hYfj U ``HfU]b ]b [ 'fk !=HŁ

< ][ \ '!=b hYb g]hm!=b hYfj U ``HfU]b ]b [ ž'Ui W Y \_Ub b h'U'g'< !=Hž]gh'gY]h  
Y]b][ Yb 'U\ fYb 'Y]b '[ fc»Yf' HfYbX''6Y]X]YgYf' HfU]b ]b [ ga Yh\cXY  
k YfXYb '\_i fnYž]b hYbg]j Y '5\_h]j ]hÀhgd\UgYb 'a ]h'\_i fnYb  
9f\c'i b[ gdUi gYb 'UV[ Yk YW gY'h'< !=H!K cf\_ci hg'g]bX 'VY \_Ub b h'ZØf  
]fY '9ZZn]Ybn'i bX 'X]Y : A\][ \_Y]hž]b '\_i fnYf' NY]h'a UI ]a U'Y  
9f[ YVb]ggY 'ni 'Yfn]Y 'Yb"8]YgY 'HfU]b ]b [ ga Yh\cXY 'Y][ bYh'g]W W 'Ui W  
[ i h'ZØf'A YbgW W Yb 'a ]h'k Yb][ 'NY]hž'XU 'Y]b '< !=H!K cf\_ci h']b 'XYf  
FY[ Y 'bi f'&\$ 'V]g' '\$ 'A ]bi hYb 'XUi Yfh"

: i bW h]c bU ``HfU]b ]b [

: i bW h]c bU ``HfU]b ]b [ ž'Ui W X 'U'g'Z b\_h]cbY ``Yg' HfU]b ]b [ 'VYnY]W bYhž  
n]Y 'h'XUfUi Z'UVž'X]Y ? fUZhž'6Yk Y[ ']W \_Y]h'i bX 'ccfX]bUh]cb 'XYg  
? ÒfdYfg'ni 'j YfVYggYfbž'i a 'X]Y 'U ``hÀ[ ']W Yb '6Yk Y[ i b[ Yb 'Y]W hYf  
Ui gZØ\ fYb 'ni '\_ÒbbYb"':=a ' ; Y[ YbgUh'n'i 'Yf'Òa a ']W Yb  
? fUZh'hfU]b ]b [ ga Yh\cXYb 'k YfXYb 'VY]Z b\_h]cbY ``Y a 'HfU]b ]b [  
a Y\ fYfY'A i g\_Y'[ fi ddYb '[ 'Y]W nY]h][ 'VYUbgdfi W hž]bXYa 'a Ub  
, Vi b[ Yb 'Ui gZØ\ fhž'X]Y 'XYb 'bUhØf'W Yb '6Yk Y[ i b[ Yb 'XYg ? ÒfdYfg  
À\ bY 'b"8]YgY '5fh'XYg 'HfU]b ]b [ g'k ]fX 'cZh'a ]h'gc [ YbUb b hYb  
Z b\_h]cbY ``Yb 'HfU]b ]b [ g[ YfÀhYb 'Xi fW [ YZØ\ fhž'k ]Y 'ni a '6Y]gd]Y  
A YX]n]bVÀ ``Ybž'K ]XYfghUbXgVÀbXYfb 'i bX 'Yh'YVY ``g"

K YUfUV`Y`HYW b c `c [ m

K YUfUV`Y`HYW b c [ m'k ]Y': ]hbYgg!HfUW\_Yf`i bX`Ga Ufhk UhW Ygž  
k YfXYb`]a a Yf`VY`]YVhYf`8]YgY': Yf`hY`a YggYb`i bX`j YfZc`[ Yb  
j YfgW ]YXYbY': ]hbYggXUhYbžk ]Y`ni a `6Y]gd]Y`<YfnZfYei Ybnž  
GWf]hhYžj YfVfUbbhY`?U`cf]Yb`i bX`GW`UZe i U`]hAh`G]Y`Yfa Ø[ `]W Yb  
Yg`XYb`6Ybi hnYfbž`]\fY': cfhgW f]hhY`ni `j YfZc`[ Yb`i bX`]\fY  
K cf\_ci hg`ni `cdh]a ]YfYb`A ]h`XYf`ZcfhgW fY]hYbXYb`HYW b c`c [ ]Y  
K YfXYb`K YUfUV`Y!; Yf`hY`]a a Yf`a Y\ f`i b\_h]cbYb`V]YhYb`i bX`X]Y  
=b hY`[ fUh]cb`j cb` : ]hbYgg!5ddg`i bX`gcn]U`Yb`B Yhnk Yf`Yb  
Yfa Ø[ `]W Yb"

; fi ddYbXmbUa ]\_`i bX`7ca a i b]hm

K cf\_ci hg`]b`XYf`; fi ddY`g]bX`gWcb`gY]h`@Ub[ Ya`VY`]YVhž`UVYf`]b  
XYb`YhnhYb`U\ fYb`U\ fYb`]Y`; fi ddYbXmbUa ]\_`bcW a`Y\ f`Ub  
6YXYi hi b[ `Yk cbbYb`A YbgW Yb`gi W Yb`bUW`A ch]j Uh]cb`i bX  
; Ya`Y]bgW UZh`VY]a`HfU]b]b[ žgY`Yg`]b` : ]hbYgg\_i fgYb`cXYf`]b  
C i hXccf!HfU]b]b[ g[ fi ddYb`8]Y`=b hY`[ fUh]cb`j cb`gcn]U`Yb`A YX]Yb  
Yfa Ø[ `]W h`Yg`XYb`HY`bY`a`Yfbžg]W`[ Y`YbgY]h`[ `ni `i b hYfghØhnYb  
i bX`]\fY`9fZc`[ Y`ni `hY`Yb` : Ni \_i bZh`k ]fX`X]Y` ; Ya`Y]bgW UZh  
VY]a`HfU]b]b[ `bcW`k ]W h`[ Yf`k`YfXYb`"

C b`]b Y!HfU]b]b[ `i bX`5ddg

A ]h`XYf`ZcfhgW fY]hYbXYb`8][ ]hU`g]Yfi b[ `k`A`W`gh`Ui`W`XYf`A`Uf\_h  
ZØf`C`b`]b Y!HfU]b]b[ `i bX` : ]hbYgg!5ddg`J]Y`Y`A`YbgW Yb  
VYj cfni [ Yb`Ygž`]b`XYb`Y`[ Yb`Yb`j`]Yf`K`Ab`XYb`cXYf`]a` : fY]Yb`ni  
hU]b]YfYbž`Ub`ghUhh`]b`Y`b` : ]hbYgggh`X]c`ni`[ Y\`Yb`C`b`]b Y!  
HfU]b]b[ gdfc[ fUa a`Y`V]YhYb` : `Y`V`]V`]hAh`i`bX`Y]b Y`[ fc`Y`5i`gk`U`  
Ub`K`cf\_ci`hg`ZØf`YXYg` : ]hbYgg`Yj`Y` : ]hbYggfU]b Yf`\_Obb`Yb`Ui`W  
dYfgcbU`g]YfH`HfU]b]b[ gd`Ab`Y`YfghY`Yb`i`bX`XYb` : cfhgW f]h`]\fYf  
?i`bXYb`j`YfZc`[ Yb` : Ni \_i`bZh`k`]fX`X]Y`J`YfZØ`[ VUf`Y]h`j`cb  
ei`U`]hUh`j`cW`k`Yfh`[ Yb`C`b`]b`Y!HfU]b]b[ gdfc[ fUa a`Yb`i`bX

: ]hbYgg!5ddg'k Y]hbYf'ni bY\ a Yb"

: ]hbYgghfYbXg'XYf'Ni \_i bZh

J ]fhi Y``Yg'HfU]b]b[

J ]fhi Y``Yg'HfU]b]b[ ']gh'Y]b 'Ui ZghfYVYbXYf'HfYbX'XYf'']b 'XYf  
: ]hbYgg]bXi ghf]Y ']a a Yf'a Y\ f'Ub '6YXYi hi b[ '][ Yk ]bbh" '8i fW\ 'X]Y  
J Yfk YbXi b[ 'j cb 'j ]fhi Y``Yf'FYU' ]hbh'fU F' \_ObbYb 'g]W\ '6Ybi hnYf'']b  
Y]bY 'UbXYfY 'I a [ YVi b[ 'j YfgYhnYb 'i bX 'Ub 'Y]hbXY  
HfU]b]b[ gdfc[ fUa a Y'Xi fW\ ZO\ fYb" 'J F!; Yf'AhY 'V]YhYb 'Y]b  
]a a Yfg]j Yg'HfU]b]b[ gYf'YVb]g 'i bX ' \_ObbYb 'XYb '6Ybi hnYfb ' \Y 'ZYb 'z  
g]W\ 'ghAf\_Yf'a ]h' ]fYb 'K cf\_ci hg'ni 'j YfV]bXYb" '8 ]YgYf'HfYbX 'k ]fX  
j cfUi gg]W\ h']W\ ']b 'XYb ' \_ca a YbXYb ' \fYb 'k Y]hbYf'k UW\ gYb"

? ØfdYf[ Yk ]W\ hghfU]b]b[

? ØfdYf[ Yk ]W\ hghfU]b]b[ ']gh'Y]bY 'HfU]b]b[ ga Yh\ cXYz'VY] 'XYf  
Ui ggW\ 'Y» ']W\ 'XUg'Y][ YbY ? ØfdYf[ Yk ]W\ h'U'g'K ]XYfghUbX  
j Yfk YbXYh'k ]fX" '8 ]YgY '5f'XYg'HfU]b]b[ g'YfZcfXYfh' \_Y]bY 'hYi fYb  
; Yf'AhY 'cXYf': ]hbYgggh X]c!A ]h[ ']YXgW\ UZhYb 'i bX ' \_Ubb 'ØVYfU''  
Xi fW\ [ YZO\ f'k YfXYb" ' ? ØfdYf[ Yk ]W\ hghfU]b]b[ ']gh'Y]bY  
\_cghYb[ Øbgh][ Y 'i bX 'YZZY \_h]j Y 'A Ø[ ']W\ \_Y]h' ? fUZh'5i gXUi Yf 'i bX  
6Yk Y[ ']W\ \_Y]h'Ui Zni VUi Yb" ' b 'Ni \_i bZh'k ]fX 'X]YgYf'HfYbX  
j cfUi gg]W\ h']W\ 'k Y]hbYf'Ub '6Y' ]YVh\ Y]h[ Yk ]bbYb'XU 'Yf'ZØf'j ]Y 'Y  
A YbgW\ Yb 'ni [ A b[ ']W\ 'i bX ' 'Y]W\ h'Xi fW\ ZO\ fVUF' ]gh"

A ]bX!6cXm!J YfV]bXi b[ Yb

8Yf'Ni gUa a Yb\Ub[ 'nk ]gW\ Yb ' ? ØfdYf 'i bX ' ; Y]gh'k ]fX ']a a Yf  
k ]W\ h][ Yf" 'A YbgW\ Yb 'gi W\ Yb 'bUW\ [ Ub\Y]h']W\ Yb  
HfU]b]b[ ga Yh\ cXYb'Z X]Y 'gck c\ 'XYb ' ? ØfdYf 'U'g'Ui W\ 'XYb ' ; Y]gh

ghÀf\_Yb"·Mc[ UžD]`UhYg`i bX`UbXYfY`À\ b`]WY`HfU]b]b[ ga Yh\cXYbž X]Y`g]W`Ui Z'5ha i b[ ž?cbnYbhfUh]cb`i bX`5W`hgUa \_Y]h \_cbnYbhf]YfYbžk YfXYb`]a a Yf`VY`]YVhYf"·8]YgY HfU]b]b[ ga Yh\cXYb`\_ÒbbYb`GhfYgg`fYXi n]YfYbž`X]Y`·`YI`]V`]hÀh j YfVYggYfb`i bX`XUg`U`[ Ya Y]bY`K c\`VYZ]bXYb`ghY][ Yfb"

DYfgcbU`·HfU]b]b[ `i bX`·bX]j ]Xi`U`]g]Yfi`b[

DYfgcbU`·HfU]b]b[ `k ]fX`]b`Ni`\_i bZh`k Y]hYf`Ub`6YXYi`hi`b[ [ Yk ]bbYb"·a a Yf`a Y\`f`A YbgW`Yb`VYj`cfni`[ Yb a`U`[ YgW`bY]XYfhY`HfU]b]b[ gd`fc`[ fUa`a`Y`i`bX`]bX]j`]Xi`Y`·Y 6YhYi`i`b[ `Xi`fW`·]hb`Ygg`YI`d`YfhYb"·DYfgcbU`·HfU]b`Yf`\_ÒbbYb`XYb HfU]b]b[ gd`Ub`Ub`X]Y`]bX]j`]Xi`Y`·Yb`6YXØfZb]ggY`i`bX`N]Y`Y`·]fYf`?`i`bXYb`Ub`d`Ugg`Yb`i`bX`]fY`·`cfhgW`f]hhY`ØVYfk`UW`Yb"·8]Yg`Yfa`Ò[ `]W`h`Yg`XYb`A`YbgW`Ybž`]f`j`c`·Yg`DchYbn]U`·Ui`gni`gW`Òd`Z`b`i`bX`X]Y`[ Yk`ØbgW`h`Yb`9f[ YVb]ggY`gW`bY`·Yf`ni`·YffY]W`Yb"

<Ài`Z][ `·[ YghY`·hY`·`fU[ Yb

K`Y`W`Y`·`]hb`YgghfYbXg`k`YfXYb`]b`XYb`bÀW`ghYb`·U`fYb`k`YfXYb`j`cfUi`gg]W`h`]W`·HfYbXg`k`]Y`j`]fhi`Y`·Yg`HfU]b]b[ ž?`ÒfdYf[ Yk`]W`hghfU]b]b[ ž`A`]bX`!6c`Xm`J`YfV]bXi`b[ Yb`i`bX`DYfgcbU`·HfU]b]b[ `Ub`6Y`]YVh\Y]h`[ Yk`]bbYb`"

G]bX`·`]hb`Ygg!5ddg`i`bX`C`b`]b`Y!`HfU]b]b[ YZZY`\_h]j`3

·]hb`Ygg!5ddg`i`bX`C`b`]b`Y!`HfU]b]b[ `·\_ÒbbYb`gY`f`YZZY`\_h]j`·gY]bž`k`Ybb`g]Y`f]W`h`[ `·[ Ybi`hnh`k`YfXYb`·G]Y`V]YhYb`·`YI`]V`]hÀh`i`bX`Y]bY

[ fc» Y·5i gk U\ ``Ub 'K cf\_ci hg·ZØf·YXYg·: ]hb Ygg`Yj Y·"·9g·]gh·YXc\h k ]\h h][ žXUfUi Zni 'U\h YbžXUgg·X]Y·K cf\_ci hg·XYb·]bX]j ]Xi Y·Yb 6YXØf\h ggYb 'i bX·N]Y·Yb 'Ub [ YdUggh·g]bX"

K ]Y·k ]\h h][ ']gh·X]Y·; Ya Y]b g\h UZh·VY]a HfU]b ]b [ 3

8]Y·; Ya Y]b g\h UZh·VY]a 'HfU]b ]b [ '\_Ub b·Y]b Y·[ fc» Y A ch]j Uh]cbgei Y·Y·gY]b"·8Ug·HfU]b ]b [ ']b·XYf·; fi ddY·cXYf·X]Y HY]·bU\ a Y·Ub 'C i hXccf! HfU]b ]b [ g[ fi ddYb·Yfa Ø[ ']\h h·Yg·XYb A Ybg\h Ybžg\h [ Y[ YbgY]h][ 'ni 'i b hYfghØhnYb 'i bX·]\fY·9fZc`[ Y·ni hY]·Yb"·8]Y·bhY[ fUh]cb 'j cb·gc\h]U·Yb 'A YX]Yb '\Uh·X]YgY ; Ya Y]b g\h UZh·bc\h 'ghÀf·Yf·[ Ya U\h h"

K Ug·g]bX·Y]b ][ Y·\_cghYb [ Øbgh][ Y·: ]hb Ygg! HfYbXg3

?ØfdYf[ Yk ]\h hgfU]b ]b [ ']gh·Y]b Y·\_cghYb [ Øbgh][ Y·A Ø[ ']\h h·Y]hžZ]h ni 'V·Y]VYbžXU·\_Y]b Y·hYi fYb·; YfÀhY·cXYf·: ]hb Yggghi X]c! A ]h[ ']YXg\h UZhYb 'YfZcfXYf·]\h g]bX"·5i \h XUg·HfU]b ]b [ ']b·XYf B Uh\h fžk ]Y·ni a '6Y]gd]Y·'x[ [ Yb·cXYf·F UXZU\ fYbž·\_Ub b \_cghYb [ Øbgh][ 'gY]b"

G]bX·: ]hb Ygg! HfUW\_Yf 'i bX·Ga Uf\h k Uh\h Yg g]b b\h c`3

ž: ]hb Ygg! HfUW\_Yf 'i bX·Ga Uf\h k Uh\h Yg·\_ØbbYb·XUVY]\Y·ZYbžX]Y : ]hb Ygg]Y·Y·]a '5i [ Y·ni 'VY\U·hYb 'i bX·X]Y·K cf\_ci hg·ni cdh]a ]YfYb"·G]Y·a YggYb 'i bX·j YfZc`[ Yb·j Yfg\h]YXYbY : ]hb YggXUhYb 'i bX·Yfa Ø[ ']\h Yb·Yg·XYb·6Ybi hñYfbž]\fY : c fhg\h f]h\h Y·ni 'j YfZc`[ Yb"·5`·YfX]b [ g·]gh·Yg·k ]\h h][ žX]Y·8UhYb \_f]h]g\h 'ni 'VYhfU\h hYb 'i bX·g]W\h b]W\h 'ni 'gY\f·XUfUi Zni j Yf·UggYb"

: Unjh

8]Y: ]hbYgg]bXi ghf]Y]gh]a a Yf]b'6Yk Y[ i b[ 'i bX'Yg'[ ]Vh'ghAbX][  
bYi Y: ]hbYggfYbXg'X]Y'Ub'6Y]YVh\Y]h[ Yk ]bbYb"Jcb'<][\  
bhYbg]hm'bhYfj U'`HfU]b]b[ 'ØVYf'K YUfUV`Y'HYWb`c[ m'V]g'`]b'ni  
j ]fh' Y``Ya 'HfU]b]b[ 'i bX'DYfgcbU'`HfU]b]b[ ' 'Yg'[ ]Vhj ]Y`Y  
gdUb bYbXY'9bhk ]W\_i b[ Yb'X]Y'X]Y'5fh'i bX'K Y]gY'k ]Y'k ]f  
hU]b]YfYb'j YfAbXYfb"8]Y'Ni \_i bZh'XYf: ]hbYgg'`]Y[ h]b'XYf  
DYfgcbU`]g]Yfi b[ 'z; Ya Y]bgWbUZh'i bX'bhY[ fUh]cb'j cb  
HYWb`c[ ]Y"9[ U'z'Zof'k Y`Wb'`HfYbX'a Ub'g]Wb'YbhgWbY]XYh'Yg  
]gh'k ]Wb[h[ 'z'XUgg'XUg'`HfU]b]b[ 'GdU`a'UWb'h'X]Y'; Ygi bX\Y]h  
j YfVYggYfh'i bX'ni 'XYb']bX]j ]Xi Y``Yb'N]Y`Yb'dUggh"

8 YhU`g

6Ygi Wb'G]Y' i bg'Ui Z'a Y]b!Z]hbYgg"bYh